



# ALADI

Asociación Latinoamericana  
de Integración  
Associação Latino-Americana  
de Integração

ACUERDO DE ALCANCE PARCIAL  
DE RENEGOCIACION DE LAS PRE-  
FERENCIAS OTORGADAS EN EL  
PERIODO 1962/1980, SUSCRITO  
ENTRE BRASIL Y COLOMBIA (A-  
CUERDO N° 10 REVISADO)

ALADI/AAP.R/10.5/Revisado  
5 de abril de 1993

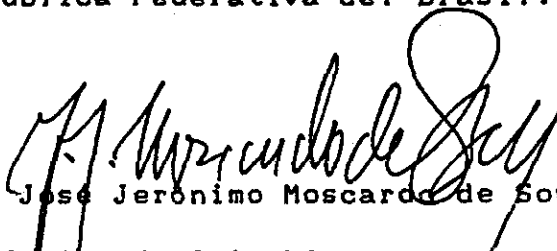
### Quinto Protocolo Adicional

Los Plenipotenciarios de la República Federativa del Brasil y de la República de Colombia, acreditados por sus respectivos Gobiernos según poderes que fueron otorgados en buena y debida forma, depositados en la Secretaría General de la Asociación, convienen prorrogar, en los mismos términos y condiciones vigentes, el Acuerdo de Alcance Parcial de Renegociación de las preferencias otorgadas en el período 1962/1980 (Acuerdo N° 10 Revisado) hasta el 31 de diciembre de 1994.

La Secretaría General de la Asociación será depositaria del presente Protocolo, del cual enviará copias debidamente autenticadas a los Gobiernos signatarios.

EN FE DE LO CUAL, los respectivos Plenipotenciarios suscriben el presente Protocolo en la ciudad de Montevideo, a los veintitrés días del mes de marzo de mil novecientos noventa y tres, en un original en los idiomas español y portugués, siendo ambos textos igualmente válidos.

Por el Gobierno de la República Federativa del Brasil:

  
José Jerónimo Moscardo de Souza

Por el Gobierno de la República de Colombia:

  
Jorge Enrique Garavito Durán

ACORDO DE ALCANCE PARCIAL DE  
RENEGOCIAÇÃO DAS PREFERÊNCIAS  
OUTORGADAS NO PERÍODO 1962/  
1980, SUBSCRITO ENTRE O BRASIL  
E A COLOMBIA (ACORDO Nº 10  
REVISADO)

ALADI/AAP.R/10.5/Revisado  
5 de abril de 1993

Quinto Protocolo Adicional

Os Plenipotenciários da República Federativa do Brasil e da República da Colômbia, acreditados por seus respectivos Governos segundo poderes outorgados em boa e devida forma, depositados na Secretaria-Geral da Associação, convêm em prorrogar até 31 de dezembro de 1994, nos mesmos termos e condições em vigor, o Acordo de Alcance Parcial de Renegociação das preferências outorgadas no período 1962/1980 (Acordo Nº 10 Revisado).

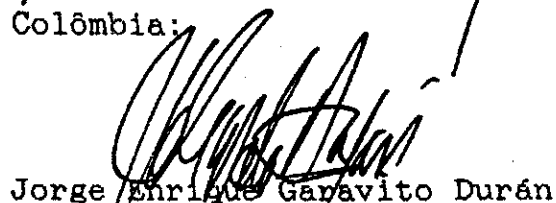
A Secretaria-Geral da Associação será depositária do presente Protocolo, do qual enviará cópias devidamente autenticadas aos Governos signatários.

EM FE DO QUE, os respectivos Plenipotenciários subscrevem o presente Protocolo na cidade de Montevidéu, aos vinte e três dias do mês de março de mil novecentos e noventa e três, em um original nos idiomas português e espanhol, sendo ambos os textos igualmente válidos.

Pelo Governo da República Federativa do Brasil:

  
José Jerônimo Moscardo de Souza

Pelo Governo da República da Colômbia:

  
Jorge Enrique Garavito Durán